

## Fragebogen zur durchgängigen Sprachbildung

Der Fragebogen (oder Bausteine daraus) kann von Personen in Leitungsfunktion eingesetzt werden, um Einschätzungen vom Kollegium zur durchgängigen Sprachbildung einzuholen. Die durchgängige Sprachbildung ist eines der Querschnittsthemen in den Hamburger Bildungsplänen, dessen Umsetzungsstand mit diesem Fragebogen regelmäßig schulintern betrachtet werden kann. Der Fragebogen wurde zuvor im Rahmen der Evaluation des Projekts FaBiS (Fachunterricht stärken durch Bildungssprache, ehemals DaZ im Fachunterricht) eingesetzt. Einzelne Formulierungen wurden anschließend angepasst, um den Fragebogen für alle Schulen nutzbar zu machen. Er besteht aus 6 Bausteinen (24 Items):

- · Inhaltliche Relevanz
- · Klima/Konsens im Kollegium
- · Austausch/Reflexion im Kollegium
- · Verbindlichkeit/Nachhaltigkeit
- · Erleben der eigenen Wirksamkeit
- Steuerung

Die Antwortskala der geschlossenen Fragen ist vierstufig ("trifft gar nicht zu" bis "trifft voll und ganz zu"), außerdem kann die Antwortoption "kann ich nicht beurteilen" ausgewählt werden.

Weitere Informationen und Materialien zur Umsetzung der Querschnittsaufgabe Sprachbildung finden Sie auf der Website vom LI.

Baustein		Fragen an die Mitarbeitenden	Fragen an die Person (oder das
			Team), die die Befragung erstellt
Inhaltliche Relevanz	1	Die sprachsensible Gestaltung des	Die sprachsensible Gestaltung des
		Fachunterrichts ist für mich eine	Fachunterrichts ist für mich eine
		vorrangige Entwicklungsaufgabe unserer	vorrangige Entwicklungsaufgabe unserer
		Schule.	Schule.
e R	2	Ich halte es für relevant, dass sich unsere	Ich halte es für relevant, dass sich unsere
che		Schule um die sprachliche Gestaltung des	Schule um die sprachliche Gestaltung des
altli		Fachunterrichts kümmert.	Fachunterrichts kümmert.
nhe	3	Ich finde es wichtig, dass wir das Thema	Ich finde es wichtig, dass wir das Thema
u		"sprachsensibler Fachunterricht" im	"sprachsensibler Fachunterricht" im
		ganzen Kollegium bearbeiten.	ganzen Kollegium bearbeiten.
jium	1	In unserer Schule herrscht eine große	In unserer Schule herrscht eine große
		Bereitschaft, den Fachunterricht	Bereitschaft, den Fachunterricht
)   eĉ		sprachsensibler zu gestalten.	sprachsensibler zu gestalten.
Ko	2	Die meisten Kolleg*innen sind gegenüber	Die meisten Kolleg*innen sind gegenüber
im		einer Auseinandersetzung mit dem	einer Auseinandersetzung mit dem
ns		Thema "sprachsensibler Fachunterricht"	Thema "sprachsensibler Fachunterricht"
ıse		aufgeschlossen.	aufgeschlossen.
Ko,	3	Die meisten Kolleg*innen sind engagiert,	Die meisten Kolleg*innen sind engagiert,
Klima/Konsens im Kollegium		ihren Fachunterricht hinsichtlich der	ihren Fachunterricht hinsichtlich der
		sprachlichen Gestaltung	sprachlichen Gestaltung
		weiterzuentwickeln.	weiterzuentwickeln.



Baustein		Fragen an die Mitarbeitenden	Fragen an die Person (oder das
Baastem		Tragen an ale inital betteriaen	Team), die die Befragung erstellt
Austausch/Reflexion im Kollegium	1	Wir sprechen im Kollegium regelmäßig	Das Kollegium spricht regelmäßig über
	'	über Erfahrungen mit der Gestaltung von	Erfahrungen mit der Gestaltung von
		sprachsensiblem Fachunterricht.	sprachsensiblem Fachunterricht.
	2	Wir tauschen uns regelmäßig im	Das Kollegium tauscht sich regelmäßig
	_	Kollegium über die Umsetzung eines	über die Umsetzung eines
		sprachsensiblen Fachunterrichts aus.	sprachsensiblen Fachunterrichts aus.
	3	Wir beraten uns regelmäßig kollegial, um	Das Kollegium berät sich regelmäßig, um
		die sprachsensible Gestaltung des	die sprachsensible Gestaltung des
		eigenen Fachunterrichts zu verbessern.	eigenen Fachunterrichts zu verbessern.
sch	4	Die Schulleitung befindet sich im	Ich befinde mich / das Schulleitungsteam
aus	7	Austausch mit dem Kollegium zu den	befindet sich im Austausch mit dem
ust		Inhalten des sprachsensiblen	Kollegium zu den Inhalten des
₹		Fachunterrichts.	sprachsensiblen Fachunterrichts.
	1	Im Kollegium wurden verbindliche	Im Kollegium wurden verbindliche
	<b>'</b>	Verabredungen zur Umsetzung eines	Verabredungen zur Umsetzung eines
		sprachsensiblen Fachunterrichts	sprachsensiblen Fachunterrichts
eit		getroffen.	getroffen.
gk	2	Die Weiterentwicklung des	Die Weiterentwicklung des
alti	_	sprachsensiblen Fachunterrichts wird an	sprachsensiblen Fachunterrichts wird an
hh		unserer Schule systematisch	unserer Schule systematisch
Vac		vorangetrieben.	vorangetrieben.
Verbindlichkeit/Nachhaltigkeit	3	An unserer Schule reflektieren wir	An unserer Schule reflektieren wir
hke	J	regelmäßig über unsere Fortschritte bei	regelmäßig über unsere Fortschritte bei
llic		der Weiterentwicklung des	der Weiterentwicklung des
) jinc		sprachsensiblen Fachunterrichts.	sprachsensiblen Fachunterrichts.
ert	4	Die Schulleitung formuliert klare	Ich formuliere / das Schulleitungsteam
	7	Erwartungen an das Kollegium	formuliere / das ochdiertungsteam
		hinsichtlich der Umsetzung	Kollegium hinsichtlich der Umsetzung
		sprachsensiblen Fachunterrichts.	sprachsensiblen Fachunterrichts.
	1	Ich erlebe, dass meine Schüler*innen das	Sprachschalbert achantements.
	'	Unterrichtsgespräch gut verstehen.	
eit	2	Ich nehme wahr, dass die Schüler*innen	
nk	_	meine Arbeitsaufträge gut verstehen	
Sal		können.	
Virk	3	Ich stelle fest, dass sich auch	
2		Schüler*innen mit geringeren	
Erleben der eigenen Wirksamkeit		sprachlichen Kompetenzen im Unterricht	
		beteiligen.	
	4	Ich erlebe, dass sich meine Schüler*innen	
	'	in ihrem sprachlichen Ausdruck stetig	
		verbessern.	
<u> </u>	5	Ich nehme war, dass meine Schüler*innen	
E		ihre fachspezifischen Gedanken gut	
		versprachlichen können.	
	<u> </u>	T vorapradrillorion koninen.	



Baustein		Fragen an die Mitarbeitenden	Fragen an die Person (oder das
			Team), die die Befragung erstellt
Steuerung	1	Die Schulleitung unterstützt die	Ich unterstütze / das Schulleitungsteam
		Umsetzung des Themas "sprachsensibler	unterstützt die Umsetzung des Themas
		Fachunterricht" an der Schule.	"sprachsensibler Fachunterricht" an der
			Schule.
	2	Die Schulleitung etabliert Strukturen zum	Ich etabliere / das Schulleitungsteam
		Austausch über sprachsensiblen	etabliert Strukturen zum Austausch über
		Fachunterricht im Kollegium.	sprachsensiblen Fachunterricht im
			Kollegium.
	4	Die Schulleitung motiviert das Kollegium	Ich motiviere / das Schulleitungsteam
		zur Umsetzung des sprachsensiblen	motiviert das Kollegium zur Umsetzung
		Unterrichts.	des sprachsensiblen Unterrichts.
	5	Die Schulleitung zeigt inhaltliches	Ich zeige / das Schulleitungsteam zeigt
		Interesse am kollegialen Austausch über	inhaltliches Interesse am kollegialen
		sprachsensiblen Fachunterricht.	Austausch über sprachsensiblen
			Fachunterricht.
	6	Die Schulleitung kennt den	Ich kenne / Das Schulleitungsteam kennt
		Umsetzungsstand des sprachsensiblen	den Umsetzungsstand des
		Fachunterrichts (z. B. durch	sprachsensiblen Fachunterrichts (z. B.
		Hospitationen, Evaluation, etc.).	durch Hospitationen, Evaluation, etc.).